

SLO IT PL

TURISTIČNI VODNIK

GUIDA TURISTICA

**PRZEWODNIK
TURYSTYCZNY**

visitmedimurje.com

**BREZPLAČNO
GRATUITO
BEZPŁATNY**

Medimurje





Vodeća hrvatska aplikacija za efikasno upravljanje smještajnim jedinicama

The leading app for efficient vacation rental management

Die führende App für das effiziente Management von Ferienunterkünften

Rentlio je aplikacija za efikasno upravljanje rezervacijama, gostima, cijenama i kanalima poput Bookinga i Airbnb, koja se koristi za upravljanje više od 17.000 apartmana, vila i kuća za odmor u 40 zemalja svijeta.

An app for efficiently managing vacation rentals, reservations, guests, prices, and channels like Booking and Airbnb, used by over 17,000 properties across 40 countries.

Eine App zur effizienten Verwaltung von Ferienunterkünften, Reservierungen, Gästen, Preisen und Buchungskanälen wie Booking und Airbnb, die von über 17.000 Unterkünften in 40 Ländern genutzt wird.

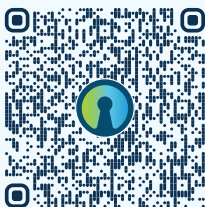
Rentlio One

Property Management System

Channel Manager

Booking Engine

Skeniraj kod i pojednostavi upravljanje svojim smještajem



SCAN QR CODE





KAZALO

Indice / Spis treści

- 4 **Medimurje**
- 6 **Top atrakcije /** Principali luoghi di interesse / Najważniejsze atrakcje
- 10 **Čakovec**
- 18 **Štrigova**
- 22 **Sveti Martin na Muri**
- 34 **Mura i Gorice**
- 36 **Srce Medimurja**
- 40 **Prelog**
- 42 **Vino in kulinarika /** Vino e gastronomia / Wino i kuchnia
- 50 **Aktivne počitnice /** Vacanza attiva / Aktywny wypoczynek
- 58 **Trajnostni turizem /** Turismo sostenibile / Zrównoważona turystyka
- 59 **Dostopnost /** Accessibilità / Dostępność
- 60 **Dogodki /** Eventi / Wydarzenia
- 64 **Zemljevid /** Mappa / Mapa

IMPRESSUM



Scribo PR j.d.o.o.
Marketing i PR agencija
www.scribopr.com

Grabrovnik 107, 40312 Štrigova
Hrvatska / Croazia / Chorwacja
info@scribopr.com
www.scribopr.com

2025

Fotografije / Foto / Zdjęcia

SCRIBO PR, Miroslava Novak
Reci Da, Terme Sveti Martin
TZ Medimurske županije,
TZ Sveti Martin na Muri, TZ
Štrigova, TZP Srce Medimurja
TZ Prelog, LM Komunikacije,
Medimurska priroda, Davorin
Mance, Muzej Medimurja, LAG
Medimurski doli i bregi

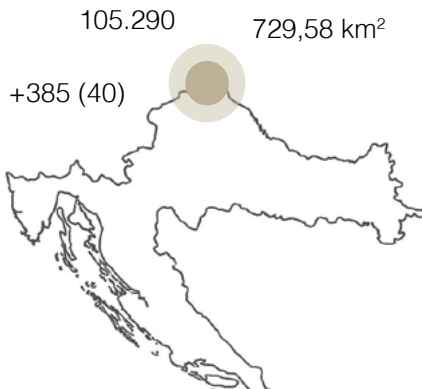


Medimurje

Medžimurje je najbolj severna geografska regija na Hrvaškem, ki se, kot pove že ime, nahaja med rekama Muro in Dravo. Raznolikost tega območja izhaja iz sobivanja gričevnatih in ravninskih pokrajin. Takšna narava je Medimurju z igrivim umetniškim peresom prislужila naziv »hrvaški cvetlični vrt«. Poleg odličnih vinskih doživetij navdušuje obiskovalce s čudovitimi gastronomskimi dobrotami in čudovito naravo. Spoznajte zeleni vrt Hrvaške – zibelko kulinarike, vina in tradicije v popolnem ravnovesju med preteklostjo in prihodnostjo!

Il Medimurje è la regione geografica più settentrionale della Croazia, situata – come suggerisce il nome – tra i fiumi Mura e Drava. La diversità di questa zona deriva dalla coesistenza di paesaggi collinari e pianeggianti. La natura, con il suo pennello artistico giocoso, ha conferito al Medimurje l'epiteto di "giardino fiorito della Croazia". Oltre a offrire esperienze vinicole straordinarie, incanta i visitatori con delizie gastronomiche irresistibili e una natura meravigliosa. Scoprite il giardino verde della Croazia, culla della cultura del cibo, del vino e della tradizione, in perfetto equilibrio tra passato e futuro!

Medimurje to najbardziej wysunięty na północ region geograficzny Chorwacji, położony – jak wskazuje nazwa – pomiędzy rzekami Murą i Drawą. Różnorodność tego obszaru wynika ze współistnienia pagórkowatych i nizinnych krajobrazów. Taka natura, malując zabawnym artystycznym pędzlem, nadała Medimurju miano „kwiatowego ogrodu Chorwacji”. To miejsce zachwyca nie tylko doskonałymi winami, ale także wyśmienitą kuchnią i piękną przyrodą. Poznajcie zielony ogród Chorwacji – kolebkę kultury jedzenia, wina i tradycji – w idealnej równowadze między przeszłością a przyszłością!



“Feelings are for the soul what
food is for the body.”

— Rudolf Steiner

Rojen v Donjem Kraljevcu, Medžimurje, leta 1861.
Nato a Donji Kraljevec, Medimurje, nel 1861.
Urodzony w Donji Kraljevec, Medimurje, w 1861 roku.

Kaj obiskati

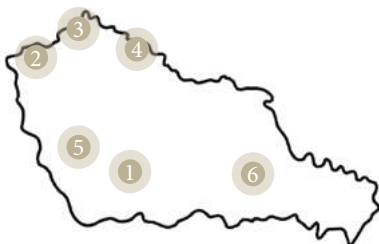
Cosa vedere / Co zobaczyć



DESTINACIJE

Destinazioni / Destynacje

- 1 Čakovec
- 2 Štrigova
- 3 Sveti Martin na Muri
- 4 Mura i Gorice
- 5 Srce Međimurja
- 6 Prelog



KULTURA IN ZGODOVINA

Cultura e storia / Kultura i historia

Muzej Međimurja

Museo del Medimurje
Muzeum Međimurja

Trg Republike 5, 40000 Čakovec
+385 40 313 499
www.mmc.hr

Zakladnica Međimurja

Tesoro del Medimurje
Skarbiec Međimurja

Trg Republike 7, 40000 Čakovec
+385 40 310 040
riznica.hr

Center za obiskovalce Mlin na Muri

Centro informazioni turistiche

Mlin na Muri

Centrum dla odwiedzających

Mlin na Muri

Žabnik

visit.svetimartin.hr
+385 40 868 619

Center Pušipela

Centro Pušipela
Centrum Pušipela

Štrigova

Center dr. Rudolfa Steinera

Centro dr. Rudolfa Steinera
Centrum dr. Rudolfa Steinera

Prvomajska 4, Donji Kraljevec
+385 40 655 612
centar-rudolf-steiner.com

Cerkev sv. Hieronima

Chiesa di San Girolamo
Kościół św. Hieronima

Štrigova

Cerkev sv. Miklavža

Chiesa di San Nicola
Kościół św. Mikołaja

Čakovec

Prvo naftno polje na svetu

Il primo giacimento di petrolio
al mondo

Pierwsze pole naftowe na
świecie

Peklenica

NOVO
NUOVO
NOWE

NARAVA

Natura / Przyroda

Razgledna točka Maderkin breg
Punto panoramico Maderkin breg
Punkt widokowy Maderkin breg
Štrigova
www.vidikovac.eu

„Med dvemi vodami”
Center za obiskovalce
Centro visitatori
Centrum dla odwiedzających
Trg Medimurske prirode 1, Križovec
+385 95 928 4145
med-dvemi-vodami.info

Učna pot Svetomartinska Mura
Sentiero didattico
Svetomartinska Mura
Ścieżka edukacyjna
Svetomartinska Mura
Žabnik, Sveti Martin na Muri

Najsevernejša turistična
točka Hrvške
Il punto turistico più a nord
della Croazia
Najbardziej na północ wysunięty
punkt turystyczny Chorwacji
Žabnik, Sveti Martin na Muri

Pot metuljev
Sentiero delle farfalle
Szlak motyli
Pleškovec 25

Učna pot »Človek in reka«
Sentiero didattico »L'uomo e il fiume»
Ścieżka edukacyjna
„Człowiek i rzeka”
Križovec

Matulov grunt
Frkanovec 30,
+385 95 928 41 45
www.med-dvemi-vodami.info

Park Zrinskih
Parco degli Zrinski
Zrinski Park
Čakovec

Reki Mura in Drava
Fiumi Mura e Drava
Rzeki Mura i Drawa





Regijski park Mura-Drava zavzema skoraj četrtno Medžimurja. UNESCO ga je uvrstil v Biosferni rezervat Mura-Drava-Donava, s čimer je potrdil njegov globalni pomen.

Il Parco Regionale Mura-Drava copre quasi un quarto del Medimurje. L'UNESCO lo ha inserito nella Riserva della biosfera Mura-Drava-Danubio, riconoscendone il valore globale.

Regionalny Park Mura-Drava zajmuje niemal jedną czwartą Medimurja. UNESCO włączyło go do Rezerwatu Biosfery Mura-Drava-Dunaj, uznając jego światowe znaczenie.



4 - 5 h

Čakovec

Čakovec je mesto polno zgodbin in priložnosti. Po njegovih ulicah so nekoč hodili velikani zgodovine, danes pa ga obiskujejo številni popotniki, ki se vanj radi znova vračajo. Mesto je znano kot sedež družine Zrinski, odlikuje pa ga bogata kulturna in športna tradicija. Zgodovinsko središče navdušuje s svojo raznoliko arhitekturo, medtem ko zidovi Starega mesta skrivajo legendo o zmaju Pozoju. Po Zrinskih so v Čakovcu domovale tudi plemiške družine Althan in Feštetič, ki so pustile pečat v 18. in 19. stoletju.

Čakovec è una città ricca di storie e opportunità. Un tempo vi camminarono i grandi della storia, mentre oggi è meta di numerosi viaggiatori che vi tornano con piacere. La città è conosciuta come sede della famiglia Zrinski e vanta una ricca tradizione culturale e sportiva. Il centro storico affascina con la sua architettura variegata, mentre le mura della Città Vecchia custodiscono la leggenda del drago Pozoj. Dopo gli Zrinski, anche le famiglie nobiliari Althan e Feštetič hanno lasciato il loro segno a Čakovec nel XVIII e XIX secolo.

cakovec.visitmedimurje.com

Čakovec to miasto pełne opowieści i możliwości. Po jego ulicach niegdyś chodzili wielcy ludzie historii, a dziś odwiedzają je liczni podróżnicy, którzy chętnie tu wracają. Miasto jest znane jako siedziba rodu Zrinskih i szczyci się bogatą tradycją kulturalną i sportową. Historyczne centrum zachwyca różnorodną architekturą, a mury Starego Miasta skrywają legendę o smoku Pozoju. Po Zrinskih, w XVIII i XIX wieku, w Čakovcu rezydowały również rody szlacheckie Althan i Feštetić, pozostawiając po sobie ślad.



Odkrij in doživi

Scopri e vivi / Odkrij i prežij



**Staro mesto
in park**
Castello e parco
Stare miasto i
park



Dom sindikatov
Casa del
sindacato
Dom związków
zawodowych



**Ekomuzej
Medimurje**
Ecomuseo
Ekomuzeum



**Cerkev sv.
Miklavža**
Chiesa di San
Nicola / Kościół
św. Mikołaja



Meščanska hiša
Casa borghese
Kamienica
mieszczańska



Menjava straže
Cambio della
guardia
Zmiana warty



Stavba Scheier
Edificio Scheier
Budynek Scheier



**Spomenik Nikoli
Zrinskemu**
Monumento a
Nikola Zrinski
Pomnik Nikoli
Zrinskiemu



Info

Muzej vključuje klasično postavitev lokalne dediščine v sklopu palače ter sodobno predstavitev nesnovne dediščine z imenom »Zakladnica Medimurja« v zunanji utrdbi.

Il museo unisce una classica esposizione del patrimonio locale all'interno del palazzo a una mostra contemporanea del patrimonio immateriale chiamata "Tesoro del Medimurje", ospitata nella fortificazione esterna.

Muzeum łączy klasyczną ekspozycję dziedzictwa lokalnego wewnątrz pałacu ze współczesną prezentacją dziedzictwa niematerialnego pod nazwą „Skarbiec Medimurja” w zewnętrznej fortyfikacji.

Trg Republike 5, Čakovec
+385 40 313 499
posjete@mmc.hr

mmc.hr



Muzej Medimurja Museo del Medimurje Muzeum Medimurja

Ugoden položaj Medžimurja je od nekdaj privabljal ljudi, spodbujal razvoj obrti, običajev in kulture, velikani pa so tukaj puščali svoj pečat. Eden najpomembnejših spomenikov te dediščine je Stari grad Čakovec, znan tudi kot Stari grad Zrinskih – kulturna dediščina nacionalnega pomena. Danes v njem domuje Muzej Medimurja, kjer lahko obiskovalci skozi skrbno urejene zbirke in razstave spoznajo bogato zgodovino in tradicijo regije.

La posizione favorevole del Medimurje ha da sempre attratto persone, favorendo lo sviluppo dell'artigianato, delle usanze e della cultura, lasciando spazio alle tracce di grandi figure storiche. Uno dei simboli principali di questo patrimonio è il Castello Vecchio di Čakovec, conosciuto anche come il Castello dei Zrinski – bene culturale di rilevanza nazionale. Oggi ospita il Museo del Medimurje, dove i visitatori possono scoprire la ricca storia e le tradizioni della regione attraverso collezioni ed esposizioni accuratamente curate.

Korzystne położenie Medimurja od zawsze przyciągało ludzi, sprzyjając rozwojowi rzemiosła, zwyczajów i kultury, a wielkie postacie historyczne pozostawiały tu swój ślad. Jednym z najważniejszych symboli tego dziedzictwa jest Stare Miasto w Čakovcu, znane również jako Zamek Zrinskih – zabytek o znaczeniu narodowym. Obecnie znajduje się tam Muzeum Medimurja, w którym odwiedzający mogą odkrywać bogatą historię i tradycje regionu poprzez starannie przygotowane kolekcje i wystawy.



Muzej nesnovne dediščine

V utrdbi Starega gradu Zrinskih v Čakovcu se nahaja Riznica Medimurja – sodoben muzej, ki ohranja nesnovno kulturno dediščino Medžimurja. Na 2.400 m² je s pomočjo multimedije in interaktivnih vsebin predstavljenih 17 zaščitenei dobrin, vključno s tistimi na UNESCO-vem seznamu. Posebno doživetje ponujajo legende, hologrami in sodobna tehnologija, ki oživlja preteklost.

Museo del Patrimonio Immateriale

All'interno della fortificazione del Castello dei Zrinski a Čakovec si trova la Riznica Medimurja – un museo moderno che conserva il patrimonio culturale immateriale del Medimurje. Su una superficie di 2.400 m², attraverso contenuti multimediali e interattivi, sono presentati 17 elementi protetti, compresi quelli iscritti nella lista UNESCO. Un'esperienza speciale offrono le leggende, gli ologrammi e la tecnologia moderna che fa rivivere il passato.

Muzeum Dziedzictwa Niematerialnego

W twierdzy Starego Miasta Zrinskih w Čakovcu mieści się Riznica Medimurja – nowoczesne muzeum, które chroni niematerialne dziedzictwo kulturowe Medimurja. Na powierzchni 2 400 m² zaprezentowano 17 chronionych elementów, w tym także wpisanych na listę UNESCO, za pomocą multimedii i interaktywnych treści. Szczegółne wrażenia zapewniają legendy, hologramy i nowoczesna technologia ożywająca przeszłość.



Trg Republike 7, Čakovec
+385 40 310 040
posjete@mmc.hr

riznica.hr

Eko Muzej Međimurje

Odkrijte, kam se zapeljati z biciklom, kam zaviti s pohodniškim čevlji in koliko svetov Rudolfa Steinerja lahko raziščete! V prostorih Turistične zveze Međimurja vas pričakuje multimedijška postavitev, ki s pomočjo virtualne resničnosti predstavlja: popevko, Zakladnico Međimurja, Stari grad Zrinskih, mlin na Muri, izpiranje zlata, vina, gastronomijo in dediščino regije. Center je prilagojen vsem starostnim skupinam in osebam z invalidnostmi ter je navdihujoča izhodiščna točka za raziskovanje pristnega Međimurja.

Scoprite dove andare in bici, dove passeggiare e quanti mondi di Rudolf Steiner potete esplorare! Presso la sede dell'Ente del Turismo della Contea di Međimurje vi aspetta un'esposizione multimediale che, grazie alla realtà virtuale, presenta: il canto popolare, il Tesoro del Međimurje, il Castello dei Zrinski, il mulino sul Mura, la ricerca dell'oro, il vino, la gastronomia e il patrimonio della regione. Il centro è accessibile a tutte le età e alle persone con disabilità, ed è un punto di partenza ispiratore per scoprire l'autentico Međimurje.

Dowiedz się, gdzie jechać rowerem, dokąd pójść pieszo i ile światów Rudolfa Steinera możesz odkryć! W siedzibie Lokalnej Organizacji Turystycznej Zupanii Međimurje czeka na Ciebie multimedialna wystawa, która za pomocą wirtualnej rzeczywistości przedstawia: pieśni ludowe, Skarbiec Međimurja, Zamek Zrinskih, młyn nad Murą, płukanie złota, wino, gastronomię i dziedzictwo regionu. Centrum jest dostępne dla wszystkich grup wiekowych oraz osób z niepełnosprawnościami i stanowi inspirujący punkt wyjścia do odkrywania autentycznego Međimurja.



Ul. Bana Josipa Jelačića 22b,
Čakovec
+385 40 310 071

www.ekomuzej-medimurje.info



**DRY
AGER**



Izbor najboljih
delicija spravljenih
**od lokalnih
proizvoda.**



www.stari-grad.com



Industrial
HOSTEL

**Novi hostel
u Čakovcu**

Sadržaji hostela

- Bike spremište
- Fun & Chill zona
- Besplatno parkiralište
- Praonica rublja
- Work space
- Mogućnost toplih obroka

Sadržaji soba

- Privatna kupaoonica
- Privatna mini kuhinja
- 4 kreveta po sobi (na kat)
- Prostor za objedovanje



Rezervacije

+385 91 1328 491

Carinski odvojak 4, Čakovec

www.hostel-industrial.com



Discover *Deklina Oaza*
– a hidden gem in the very
heart of Čakovec, where you can
relax and enjoy a unique atmosphere
away from the city bustle.

Ulica Kralja Tomislava 2,
Čakovec, Croatia

Powered by
Mamas & Tapas and
Murska Dekla



www.barok-cakovec.com
+385 40 363 726



RESTORAN BAROK

MILKE TRNINE 19.ČAKOVEC



ULICA KRALJA
TOMISLAVA 2
ČAKOVEC

+385 99 483 6894

@MAMASANDTAPASHR



MAMAS & TAPAS

BESPLATNA LIVE SVIRKA SVAKOG PETKA





4-6 h

Štrigova

V objemu neokrnjene narave, med valovitimi griči Medžimurja, leži Štrigova – kraj, kjer se srečujejo nebo in vinogradi, preteklost in sedanjost, počitek in užitek. Obiskovalce pričakajo svež zrak, edinstvena narava, vrhunska vina in kulturna dediščina, ki pripoveduje stoletne zgodbe. Štrigova ponuja številne pohodniške in kolesarske poti, ki vijugajo med vinogradi in gozdovi ter združujejo tradicijo in naravne lepote. Kolesarska pot Pušipela je idealna za vse, ki želijo to vinorodno pokrajino raziskati na dveh kolesih in uživati v čudovitih razgledih.

Abbracciata dalla natura incontaminata, tra le colline ondulate del Medimurje, sorge Štrigova – un luogo dove si incontrano cielo e vigneti, passato e presente, relax e piacere. Qui vi aspettano aria fresca, natura unica, vini eccellenti e un patrimonio culturale che racconta storie secolari. Štrigova offre numerosi sentieri pedonali e ciclabili che si snodano tra vigneti e boschi, unendo tradizione e bellezze naturali. Il percorso ciclabile del Pušipel è ideale per chi desidera esplorare questa zona vinicola su due ruote e godersi panorami mozzafiato.

strigova.visitmedimurje.com

W objęciach dziewiczej przyrody, pośród falujących wzgórz Medimurja, znajduje się Štrigova – miejsce, gdzie niebo spotyka się z winnicami, przeszłość z teraźniejszością, a odpoczynek z przyjemnością. Czeką tu na Ciebie świeże powietrze, wyjątkowa natura, wysmienite wino i dziedzictwo kulturowe opowiadające historie sprzed wieków. Štrigova oferuje liczne piesze i rowerowe szlaki wijące się wśród winnic i lasów, łącząc tradycję z naturalnym pięknem. Trasa rowerowa Pušipela to idealna propozycja dla tych, którzy chcą odkrywać ten winiarski region na dwóch kółkach i cieszyć się wspaniałymi krajobrazami.



Odkrij in doživi

Scopri e vivi / Odkryj i przeżyj



Razgledna točka
Maderkin breg
Punto panoramico
Maderkin breg
Punkt widokowy
Maderkin breg



Vinska cesta
Strada del vino
Szlak winny



Grad Terbotz
Castello Terbotz
Zamek Terbotz



Cerkev sv. Hieronima
Chiesa di San Girolamo
Kościół św. Hieronima



Cerkev sv. Marije Magdalene
Chiesa di Santa Maria Maddalena
Kościół św. Marii Magdaleny



Grad Fodroczy-Dunay
Castello Fodroczy-Dunay
Zamek Fodroczy-Dunay



Urbanovo Festival Pušipela
Festival del Pušipel
Festiwal Pušipela



Center Pušipela
Centro Pušipela
Centrum Pušipela

Razgledna točka Maderkin breg – razgled, ki jemlje dih

**Punto panoramico
Maderkin breg – una vista
che toglie il fiato**

**Punkt widokowy Maderkin
breg – widok zapierający
dech w piersiach**

Razgledna točka Maderkin breg, najvišja točka Medžimurja, ponuja razgled na pet držav. Terasasti vinogradi, sončni zahodi in edinstveno vzdušje ga naredijo za popolno mesto za sprostitev in uživanje v naravi. Razgledni stolp nikogar ne pusti ravnodušnega – pridite in se prepričajte sami.

Il punto panoramico Maderkin Breg, il punto più alto del Medimurje, offre una vista su cinque paesi. Vigneti terrazzati, tramonti e un'atmosfera unica lo rendono il luogo ideale per rilassarsi e godersi la natura. La torre panoramica non lascia nessuno indifferente – venite a scoprirlo di persona.

Punkt widokowy Maderkin Breg, najwyższy punkt w Medimurju, oferuje widok na pięć krajów. Tarasowe winnice, zachody słońca i wyjątkowa atmosfera sprawiają, że to idealne miejsce na relaks i kontakt z naturą. Wieża widokowa nie pozostawia nikogo obojętnym – przyjeźdź i przekonaj się sam.

Več informacij
Maggiori informazioni
Więcej informacji



Cerkev sv. Hieronima

Chiesa di San Girolamo

Kościół św. Hieronima

Simbol Štrigove je baročna cerkev sv. Hieronima iz 18. stoletja, prepoznavna po dveh zvonikih. V njej se nahajajo freske Ivana Krstnika Rangerja, Štrigova pa velja za njegov rojstni kraj. Tloris cerkve je skoraj identičen baziliki sv. Petra v Rimu.

Il simbolo di Štrigova è la chiesa barocca di San Girolamo del XVIII secolo, riconoscibile per le sue due torri campanarie. Al suo interno si trovano affreschi di Ivan Krstitelj Ranger, e Štrigova è considerata il suo luogo di nascita. La pianta della chiesa ricorda da vicino quella della Basilica di San Pietro a Roma.

Symbolem Štrigovej jest barokowy kościół św. Hieronima z XVIII wieku, rozpoznawalny dzięki dwóm wieżom. W jego wnętrzu znajdują się freski autorstwa Ivana Krstitelja Ranger, a Štrigova uważana jest za jego miejsce urodzenia. Układ kościoła jest niemal identyczny z bazyliką św. Piotra w Rzymie.





6-7 h

Sveti Martin na Muri

Občina Sveti Martin na Muri je ena izmed najbolj privlačnih turističnih destinacij v celinski Hrvaški in zagotovo najbolj zanimiva obrobna točka naše lepe dežele. Kraljestvo termomineralne vode in wellnessa, restavracije z nagrajeno kulinariko, vinske ceste, številne kolesarske poti in druge možnosti za aktiven oddih so le nekateri razlogi, zakaj se turisti radi znova vračajo v ta kraj.

Il Comune di Sveti Martin na Muri è una delle destinazioni turistiche più attraenti della Croazia continentale e senza dubbio il punto di confine più affascinante del nostro Paese. Un regno di acque termominerali e benessere, ristoranti con cucine premiate, strade del vino, numerosi percorsi ciclabili e tante altre possibilità per una vacanza attiva sono solo alcuni dei motivi per cui i turisti tornano volentieri in questa zona.

Najsevernejša turistična točka Hrvaške

Il punto turistico più settentrionale della Croazia

Najbardziej na północ wysunięty punkt turystyczny Chorwacji

svmartin.visitmedimurje.com

Gmina Sveti Martin na Muri to jedna z najatrakcyjniejszych destynacji turystycznych w kontynentalnej Chorwacji i bez wątpienia najciekawszy punkt na jej krańcach. Kraina wód termalno-mineralnych i wellnessu, restauracje z nagradzaną kuchnią, szlaki winne, liczne trasy rowerowe oraz inne możliwości aktywnego wypoczynku to tylko niektóre z powodów, dla których turyści chętnie tu wracają.



Odkrij in doživi

Scopri e vivi / Odkryj i przeżyj



Mlin na Muri

Molino sul Mura
Młyn na rzece
Mura



Skela na Muri

Battello fluviale sul
fiume Mura
Statek rzeczny na
rzece Mura



Mlinarjeva hiša

Casa del mugnaio
Dom młynarza



Piknik prostor

Area picnic
Miejsce na piknik



Stari rokav reke Mure

Vecchio ramo del
fiume Mura
Stare koryto rzeki
Mura



Labirint ljubezni

Labirinto
dell'amore
Labirynt miłości



Skelarjeva hiša

Casa del
traghetto
Dom przewoźnika



Cerkev sv. Martina

Chiesa di San
Martino
Kościół św.
Marcina



Center za obiskovalce Mlin na Muri

**Centro visitatori Mlin na Muri
Centrum dla odwiedzających
Mlin na Muri**

V Žabniku, na najbolj severni točki Hrvaške, stoji edini plovni mlin v državi – del »Mlinarjevega posestva«, ki vključuje tudi skelo, Mlinarjevo hišo in interaktivno etnografsko zbirko Jen den v živleju mlinara Franca Žalara. S pomočjo multimedije in klasične postavitve boste izvedeli vse o vsakdanjem življenju mlinarja, življenju ob reki Muri, vrstah žit, legendi o Murski dekli ter mlinarski tradiciji v Međimurju. Potopite se v svet preteklosti s 3D filmom, vonjavami, zvoki, mletjem žita in talno projekcijo plitvin reke. Poučno, zabavno in prilagojeno vsem generacijam.

A Žabnik, nel punto più settentrionale della Croazia, si trova l'unico mulino galleggiante del Paese – parte della "Tenuta del Mugnaio", che comprende anche la zattera, la Casa del Mugnaio e una collezione etnografica interattiva Jen den v živleju mlinara Franca Žalara. Attraverso contenuti multimediali e un allestimento classico scoprirete tutto sulla vita quotidiana del mugnaio, la vita lungo il fiume Mura, i tipi di cereali, la leggenda della Ragazza della Mura e la tradizione molitoria del Medimurje. Immergetevi nel passato con un film 3D, profumi, suoni, macinatura dei cereali e proiezioni sul pavimento che ricreano le acque basse del fiume. Educativo, divertente e adatto a tutte le età.

W Żabniku, na najbardziej na północ wysuniętym punkcie Chorwacji, znajduje się jedyny pływający młyn w kraju – część „Gospodarstwa młynarza”, które obejmuje również prom rzeczny, Dom młynarza oraz interaktywną kolekcję etnograficzną Jen den v živleju mlinara Franca Žalara. Dzięki multimediom i klasycznej ekspozycji poznacie codzienne życie młynarza, życie nad Murą, rodzaje zbóż, legendę o dziewczynie z Mury oraz młynarską tradycję Medimurja. Zanurcie się w przeszłości poprzez film 3D, zapachy, dźwięki, mielenie zboża i podłogową projekcję rzecznych płycizn. Edukacyjnie, zabawnie i odpowiednie dla każdej grupy wiekowej.

TZ Sveti Martin na Muri

telefon: +385 40 868 619

mobitel: +385 99 300 3987

e-mail: info@svetimartin.hr

web: www.visit.svetimartin.hr



Skelarjeva hiša

Casa del traghettatore

Dom przewoźnika

Sveti Martin na Muri se je uveljavil kot privlačna destinacija za aktiven oddih in kakovostno življenje, z bogato ponudbo turističnih vsebin. Ena izmed najnovejših atrakcij je Skelarjeva hiša – gostinsko-interpretacijski center, posvečen ohranjanju tradicije prečkanja reke in življenja ob Muri. Tukaj lahko izveste več o zgodovini rečnega prehoda, kupite spominek ali se sprostite na prostem ob reki.

Sveti Martin na Muri si è affermata come una meta attraente per vacanze attive e uno stile di vita di qualità, grazie alla ricca offerta turistica. Una delle attrazioni più recenti è la Casa del Traghettatore – un centro interpretativo e di accoglienza dedicato alla tradizione della navigazione sul Mura e alla vita lungo il fiume. Qui potete scoprire di più sulla storia del passaggio fluviale, acquistare un souvenir o rilassarvi all'aria aperta lungo la riva.

Sveti Martin na Muri stał się atrakcyjną destynacją dla osób poszukujących aktywnego wypoczynku i wysokiej jakości życia, oferując bogaty wybór atrakcji turystycznych. Jedną z najnowszych jest Skelarska kuća – centrum tematyczne poświęcone tradycji przepraw rzecznych i życiu nad Murą. Można tu poznać historię przeprawy, kupić pamiątkę lub zrelaksować się na świeżym powietrzu nad rzeką.



Učna pot ob reki Muri

Sentiero didattico lungo il fiume Mura

Ścieżka edukacyjna nad rzeką Mura

Na najbolj severni točki Hrvaške se nahaja učna peš- in kolesarska pot Svetomartinska Mura. Skoraj 5 km dolga pot vodi skozi Regijski park Mura-Drava, del UNESCO-vega biosfernega rezervata. Obiskovalci lahko ob poti odkrijejo informativne table, gozdne učilnice, lesen mostiček, Skelarjevo in Mlinarjevo hišo, rečno skelo in edini plavajoči mlin – vse v obsegu mirne narave.

Nel punto più a nord della Croazia si trova il sentiero didattico Svetomartinska Mura. Lungo quasi 5 km, attraversa il Parco Mura-Drava, parte della Riserva della Biosfera UNESCO. Lungo il percorso: pannelli informativi, aule nel bosco, ponte in legno, Casa del Traghettoniere, Casa del Mugnaio, zattera e l'unico mulino galleggiante della regione – immersi nella natura.

Na północnym krańcu Chorwacji znajduje się edukacyjna ścieżka pieszo-rowerowa Svetomartinska Mura. Ma niemal 5 km i prowadzi przez Park Mura-Drava, będący częścią rezerwatu biosfery UNESCO. Wzdłuż trasy czekają tablice informacyjne, leśne klasy, mostek, Dom "Skelara", Dom Młynarza, prom rzeczny i jedyny pływający młyn – wszystko w spokojnej scenerii nad Murą.





Vinski kamp in Vinarstvo Hažić

**Campeggio del vino e
Cantina Hažić
Winny kemping i
Winiarnia Hažić**

Na sončnih gričih Štrigove stoji vinarija Hažić s prvo vinskim kampom na Hrvaškem. Ponuja 12 parcel in 2 mobilni hišici – popolno za sprostitev med vinogradi. Okušajte domača vina, uživajte v vinskem wellnessu in doživite harmonijo narave, vina in počitka v prijetnem ambientu.

Sulle colline soleggiate di Štrigova si trova la Cantina Hažić con il primo wine camp della Croazia. Il campeggio offre 12 piazzole e 2 case mobili – perfette per rilassarsi tra i vigneti. Gustate i vini locali, provate il wine wellness e godetevi la natura in un ambiente accogliente.

Na słonecznych wzgórzach Štrigovej znajduje się winiarnia Hažić i pierwszy wine camp w Chorwacji. Oferuje 12 stanowisk i 2 domki mobilne – idealne na wypoczynek wśród winnic. Skosztuj lokalnych win, zrelaksuj się w winno-wellnessowej strefie i ciesz się naturą w przyjaznej atmosferze.



OPG Tatjana Hažić

Jurovčak 72, Sveti Martin na Muri
Tel: +385 99 21 99 411

Email: info@opg-hazic.com

Email: winecamphazic@gmail.com

www.opg-hazic.com

www.winecamphazic.com

Own your dream home in Međimurje

Do kuće iz snova
u Međimurju

Besitzen Sie Ihr
Traumhaus in
Međimurje

greenify

consulting | investment | realestate

Čakovec, Dobrise Cesarica 17

info@greenify-invest.hr

+385 99 474 3454

greenify-invest.com



Terme Sveti Martin

Prvi Healthness resort v Evropi
Il primo Healthness Resort in Europa
Pierwszy Healthness Resort w Europie

Izvorska 3, Toplice Sveti Martin, 40 313 Sveti Martin na Muri
+385 40 371 111 • info@termesvetimartin.com

www.termesvetimartin.com



TERME
SVETI MARTIN

Le uro vožnje iz Zagreba so Terme Sveti Martin popoln kraj za pobeg pred mestnim vrvežem in vrnitev k naravi. Uživate v sprostitvi v eni izmed najbolj zdravih termomineralnih vod v Evropi, wellness tretmajih z naravnimi izdelki, številnih aktivnostih na svežem zraku ter pristni domači kulinariki. Tukaj se zdravje, mir in gibanje prepletajo v edinstveno izkušnjo za telo in duha.

A solo un'ora di auto da Zagabria, le Terme Sveti Martin sono la destinazione ideale per fuggire dal caos cittadino e ritrovare la natura. Rilassatevi in una delle acque termo-minerali più curative d'Europa, godetevi trattamenti wellness con prodotti naturali, attività all'aria aperta e la cucina locale autentica. Un luogo dove salute, pace e movimento si uniscono in un'esperienza armoniosa per il corpo e lo spirito.

Zaledwie godzinę jazdy od Zagrzebia, Terme Sveti Martin to idealne miejsce na ucieczkę od miejskiego zgiełku i powrót do natury. Zrelaksuj się w jednej z najzdrowszych wód termalno-mineralnych w Europie, skorzystaj z zabiegów wellness z naturalnymi produktami, aktywności na świeżym powietrzu i delektuj się autentyczną lokalną kuchnią. To miejsce, gdzie zdrowie, spokój i ruch łączą się w harmonijnym doświadczeniu dla ciała i ducha.





38 °C

Povprečna temperatura
vode na izviru

Temperatura media dell'acqua
alla sorgente

Średnia temperatura wody u źródła

800 m

Globina, iz katere se
voda črpa

Profondità da cui viene prelevata
l'acqua

Głębokość, z której pobierana
jest woda

Organska arhitektura po filozofiji
dr. Rudolfa Steinera

Architettura organica
secondo la filosofia del
Dr. Rudolf Steiner

Architektura organiczna według
filozofii dr. Rudolfa Steinera

The Temple of Life

The Temple of Life

Podajte se na pot zdravja v Termah Sveti Martin, kjer zdravilna moč ene najstarejših termo-mineralnih vod v Evropi prihaja iz globin nekdanjega Panonskega morja. Izvir je bil odkrit leta 1911 med iskanjem nafte, od takrat pa to mesto raste kot spoj narave, zdravja in filozofije ravnotežja. Danes je to sodobna oaza miru, sprostitev in obnove duha, telesa in uma.

Intraprendi un viaggio di benessere alle Terme Sveti Martin, dove il potere curativo di una delle acque termo-minerali più antiche d'Europa emerge dalle profondità dell'antico Mare Pannonico. La sorgente è stata scoperta nel 1911 durante la ricerca di petrolio, e da allora questo luogo si è sviluppato come connubio tra natura, salute e filosofia dell'equilibrio. Oggi è un'oasi moderna di pace, relax e rigenerazione per corpo, mente e spirito.

Wyrusz w podróż ku zdrowiu w Termach Sveti Martin, gdzie lecznicza moc jednej z najstarszych wód termalno-mineralnych w Europie pochodzi z głębin dawnego Morza Panońskiego. Źródło zostało odkryte w 1911 roku podczas poszukiwań ropy naftowej, a od tego czasu to miejsce rozwija się jako połączenie natury, zdrowia i filozofii równowagi. Dziś to nowoczesna oaza spokoju, relaksu i odnowy ducha, ciała i umysłu.

Aquapark Martilandia

Užívajte v vodni zabavi v Aquaparku MartiLandia! Na 2.600 m² vas čakajo rekreacijski bazen, whirlpooli, tobogani, otroški bazen z igralom in plavalna proga. Sprostite se na sončni terasi, preizkusite masaže pod baldahinom in si privoščite prigrizke, obroke in pijače v restavraciji, slaščičarni in osrednjem baru.

Divertiti con l'acqua all'Aquapark Martilandia! Su 2.600 m² troverete piscina ricreativa, vasche idromassaggio, scivoli, piscina per bambini con area giochi e corsia per nuotare. Rilassatevi sulla terrazza solarium, provate i massaggi sotto la tenda e gustate snack, pasti e bevande al ristorante, pasticceria e bar centrale.

Ciesz się wodną zabawą w Aquaparku MartiLandia! Na powierzchni 2600 m² znajdziesz basen rekreacyjny, jacuzzi, zjeżdżalnie, basen dla dzieci z placem zabaw oraz tor do pływania. Zrelaksuj się na słonecznym tarasie, wypróbuj masaże pod baldachimem i rozkoszuj się przekąskami, posiłkami i napojami z restauracji, cukierni i centralnego baru.





Healthness

Odkrijte popolno združitev počitka, zdravja in wellnesa v Termah Sveti Martin. Program Body Vitality Scan vam omogoča hitro analizo psihofizičnega stanja, medtem ko Poliklinika Lumbalis pomaga pri težavah s hrbtenico in mišično-skeletnim sistemom. Uživajte v ročno izdelanih tretmajih, tradicionalni kulinariki in osebnem pristopu, ki spodbuja zdrav življenjski slog.

Scoprite la combinazione perfetta di relax, salute e benessere alle Terme Sveti Martin. Il programma Body Vitality Scan offre una rapida analisi dello stato psicofisico, mentre la Policlinica Lumbalis supporta la salute della colonna vertebrale e delle articolazioni. Godetevi trattamenti artigianali, cucina tradizionale e un approccio personalizzato che facilita il percorso verso uno stile di vita più sano.

Odkryj idealne połączenie wypoczynku, zdrowia i wellnesu w Termach Sveti Martin. Program Body Vitality Scan zapewnia szybki wgląd w stan fizyczny i psychiczny, podczas gdy Poliklinika Lumbalis wspiera zdrowie kręgosłupa i układu ruchu. Ciesz się ręcznie wykonywanymi zabiegami, tradycyjną kuchnią oraz indywidualnym podejściem, które ułatwia drogę do zdrowszego stylu życia.

Terbotz **Restavracija in kurija** **Ristorante e tenuta** **Restauracija i dwór**

V srcu Zgornjega Medžimurja stoji kurija iz 19. stoletja – nekoč posestvo, kmetija in šola, danes pa eno-gastro in vinska oaza družine Jakopić. Tradicija živi skozi vrhunska vina, predanost hrani, zdravju in počitku. Uživate v kopelih z razgledom, savnah in masažah, nato pa se odpravite na kolesarjenje, raziskujte vinsko cesto in okolico ter napolnite telo in duha s pozitivno energijo.

Nel cuore dell'Alto Medimurje si trova una tenuta del XIX secolo – un tempo proprietà, fattoria e scuola, oggi un'oasi eno-gastronomica e vinicola della famiglia Jakopić. La tradizione continua con vini eccellenti, unita alla dedizione per il cibo, la salute e il relax. Godetevi bagni con vista, saune e massaggi, poi pedalate, esplorate la strada del vino e i dintorni e ricaricate corpo e spirito con energia positiva.

W sercu Górnego Medimurja stoi dwór z XIX wieku – niegdyś majątek, gospodarstwo i szkoła, dziś eno-gastro i winiarska oaza rodziny Jakopić. Tradycja trwa dzięki znakomitym winom oraz oddaniu dla jedzenia, zdrowia i relaksu. Ciesz się kąpielami z widokiem, saunami i masażami, a następnie jeźdź na rowerze, odkrywaj szlak wina i okoliczne atrakcje, ładując ciało i ducha pozytywną energią.



Restoran i Vinarija Terbotz
Železna Gora 113, Štrigova
Tel: +385 40 857 444
Email: terbotz@terbotz.hr
www.terbotz.hr



1-3 h

Mura i gorice

Na samem severu Hrvaške, ob meji s Slovenijo, leži Mursko Središće – najbolj severno hrvaško mesto, znano tudi kot »Mesto rudarjev«. Ta mestni gradič v objemu reke Mure in vinorodnih gričev združuje bogato industrijsko in rudarsko preteklost z naravnimi lepotami in toplim medžimurskim gostoljubjem. Sprehodite se po učnih poteh ob reki Muri, uživajte v kolesarskih poteh, ki vodijo skozi gozdove in vinograde, ali se povzpnite na hrib Špilja za dih jemajoč panoramski razgled. Obiščite Spominski dom rudarstva – Cimper in spoznajte dediščino, ki je oblikovala identiteto mesta, raziskujte ostanke Spominskega parka naftarstva in pokukajte v srednjeveško župnijsko cerkev sv. Ladislava.

All'estremo nord della Croazia, al confine con la Slovenia, si trova Mursko Središće – la città più a nord della Croazia, conosciuta anche come la "Città dei minatori". Questo borgo, abbracciato dal fiume Mura e dalle colline vitate, unisce un ricco passato industriale e minerario con bellezze naturali e un caloroso ospitalità medjimurska. Passeggiate lungo i sentieri didattici lungo il fiume Mura, godetevi i percorsi ciclabili tra boschi e vigneti o salite sulla collina Špilja per una vista panoramica mozzafiato. Visitate il Museo Minerario Cimper per scoprire l'eredità che ha plasmato l'identità della città, esplorate i resti del Parco Minerario e fate un salto nella chiesa parrocchiale medievale di San Ladislao.

muraigorice.visitmedimurje.com

Na samym północy Chorwacji, tuż przy granicy ze Słowenią, znajduje się Mursko Središće – najbardziej na północ wysunięte chorwackie miasto, znane również jako „Miasto górników”. To miasteczko, otoczone rzeką Murą i winnymi wzgórzami, łączy bogatą przeszłość przemysłową i górniczą z pięknem przyrody i ciepłą, medzimurską gościnnością. Przejdź się edukacyjnymi ścieżkami wzdłuż rzeki Mury, korzystaj z tras rowerowych przez lasy i winnice albo wejdź na wzgórze Špilja, by podziwiać zapierający dech w piersiach panoramiczny widok. Odwiedź Muzeum Górnictwa Cimper i poznaj dziedzictwo, które ukształtowało tożsamość miasta, zwiedź pozostałości Parku Pamięci Przemysłu Naftowego i zajrzyj do średniowiecznego kościoła parafialnego św. Władysława.



Ste vedeli, da je bila leta 1856 v Peklenici pri Murskem Središču odprta ena izmed prvih naftnih polj na svetu?

Sapevate che nel 1856 a Peklenica, vicino a Mursko Središće, fu aperto uno dei primi giacimenti petroliferi al mondo?

Czy wiesz, że w 1856 roku w Peklenicy koło Mursko Središće powstało jedno z pierwszych na świecie złóż ropy naftowej?

Odkrij in doživi Scopri e vivi / Odkryj i přežyji



Prvo naftno polje na svetu

Il primo giacimento petrolifero al mondo
Pierwsze pole naftowe na świecie



Spominski dom rudarstva, Cimper
Casa commemorativa del minerario / Dom Pamięci Górnictwa



“Med dvema vodama” Križovec
Centro visitatori
Centrum dla odwiedzających
Križovec



Sprehajalna pot ob Muri
Passeggiata lungo il fiume Mura
Ścieżka spacerowa wzdłuż rzeki Mura



4-5 h

Srce Medimurja

Turistična zveza območja Srce Medimurja združuje pet občin: Nedelišče, Sveti Juraj na Bregu, Gornji Mihaljevec, Strahoninec in Šenkovec. Osredotočena na trajnostni razvoj in pristne izkušnje, TZP promovira naravno in kulturno dediščino, aktiven oddih in lokalno gastronomijo. Posebnosti, kot sta Medimurska popevka (UNESCO) in tradicija pletenja cekarjev, so del bogate ponudbe. Zaradi bližine Čakovca ter meja s Slovenijo in Madžarsko je regija lahko dostopna in zelo privlačna za obiskovalce.

L'Associazione Turistica dell'area Srce Medimurja riunisce cinque comuni: Nedelišče, Sveti Juraj na Bregu, Gornji Mihaljevec, Strahoninec e Šenkovec. Focalizzata sullo sviluppo sostenibile e sulle esperienze autentiche, l'AT promuove il patrimonio naturale e culturale, il turismo attivo e la gastronomia locale. Particolarità come la Medimurska popevka (UNESCO) e la tradizione dell'intreccio dei cekar fanno parte dell'offerta ricca. Grazie alla vicinanza a Čakovec e ai confini con Slovenia e Ungheria, la regione è facilmente raggiungibile e molto attrattiva per i visitatori.

srcemedimurja.visitmedimurje.com

Stowarzyszenie Turystyczne obszaru Srce Međimurja skupia pięć gmin: Nedelišće, Sveti Juraj na Bregu, Gornji Mihaljevec, Strahoninec i Šenkovec. Skoncentrowane na zrównoważonym rozwoju i autentycznych doświadczeniach, ST promuje dziedzictwo przyrodnicze i kulturowe, aktywny wypoczynek oraz lokalną gastronomię. Atrakcje takie jak Međimurska popevka (UNESCO) i tradycja plectenia cekarów są częścią bogatej oferty. Dzięki bliskości Čakovca oraz granic ze Słowenią i Węgrami region jest łatwo dostępny i bardzo atrakcyjny dla odwiedzających.



Odkrij in doživi

Scopri e vivi / Odkrij i preživi



Bedekovićeve grabe



Matulov Grunt



Športni park mladosti

Parco sportivo della gioventù
Park sportowy młodocności



Kapela sv. Jelene in Zrinskijev mavzolej

Cappella di Santa Elena e mausoleo degli Zrinski
/ Kaplica św. Heleny i mauzoleum Zrinskih



Platana Nedelišće
Platano di Nedelišće
Platan w Nedelišću



Kovačnica Gornji Hrašćan
Fabbro di Gornji Hrašćan
Kuźnia w Gornjim Hrašćanu



Štrekari Dunjkovec
Razstava železnice
Mostra ferroviaria
Wystawa kolejowa



Tiskarski stroj v Nedelišću
Pressa da stampa a Nedelišće
Prasa drukarska w Nedelišću



Nedelišće
Sveti Juraj na Bregu
Gornji Mihaljevec
Strahoninec
Šenkovec



Čebelji vrt Tatjana Šardi Črečan
Giardino del miele
Tatjana Šardi Črečan
Miodowy ogród
Tatjana Šardi Črečan



Tematski park Pravljostni gozd Lopatinec
Parco tematico
Foresta Fiabesca
Park tematyczny
Bajkowy Las

Cekar

**Zvest spremljevalec
vsakdanjega življenja**

Fedele compagno della
vita quotidiana

Wierny towarzysz codziennego życia

V Nedelišču in po celem Medžimurju je cekar iz koruznih listov že dolgo del vsakdanjega življenja in lokalne dediščine. Ročno pleten, trpežen in naraven je služil na tržnici, na polju in doma. Danes, ko se vračamo k trajnostnim navadam, doživlja cekar ponovno življenje – kot simbol ekologije, preprostosti in trajnih vrednot. Obrt pletenja je vpisana v Register nesnovne kulturne dediščine Hrvaške.

A Nedelišće e in tutto il Medimurje, il cekar fatto con le foglie di mais è da sempre parte della vita quotidiana e del patrimonio locale. Intrecciato a mano, resistente e naturale, veniva usato per il mercato, i campi e la casa. Oggi, con il ritorno a uno stile di vita sostenibile, il cekar vive una nuova stagione come simbolo di ecologia, semplicità e valori duraturi. L'arte della sua tessitura è riconosciuta come patrimonio culturale immateriale della Croazia.

W Nedelišču i całym Medimurju cekar wykonany z liści kukurydzy od dawna jest częścią codziennego życia i lokalnego dziedzictwa. Ręcznie pleciony, trwały i naturalny, służył na targu, polu i w domu. Dziś, wraz z powrotem do zrównoważonych nawyków, cekar przeżywa renesans – jako symbol ekologii, prostoty i trwałych wartości. Tradycja jego wyplatania jest wpisana na listę niematerialnego dziedzictwa kulturowego Chorwacji.

Matulov Grunt

Matulov grunt v Frkanovcu je avtohtona več kot 100 let stara hiša iz Medžimurja, ki je danes izobraževalni in raziskovalni center, posvečen metuljem in travnikom zgornjega Medimurja. Ime izvira iz kajkavskega narečja – „matul“ pomeni metulj, „grunt“ pa posestvo. Nahaja se na območju Natura 2000 in nudi prostor za bivanje, delavnice, razstave in raziskovalno delo. Obiski so mogoči po predhodnem dogovoru.

Matulov grunt a Frkanovec è una casa autentica di Medimurje di oltre 100 anni, ora centro educativo e di ricerca dedicato alle farfalle e ai prati dell'Alto Medimurje. Il nome deriva dal dialetto kajkavo – “matul” significa farfalla e “grunt” proprietà. Situato nell'area Natura 2000, offre spazi per soggiorni, laboratori, mostre e attività di ricerca. Le visite sono possibili su prenotazione.

Matulov grunt w Frkanovcu to autentyczny, ponad 100-letni dom z Medimurja, obecnie ośrodek edukacyjno-badawczy poświęcony motyłom i łąkom Górnego Medimurja. Nazwa pochodzi z dialektu kajkawskiego – „matul” oznacza motyla, a „grunt” posiadłość. Położony na obszarze Natura 2000, oferuje miejsce na pobyt, warsztaty, wystawy i badania terenowe. Wizyty są możliwe po wcześniejszym umówieniu.





3-4 h

Prelog

Če vas pot zanese v Prelog, boste hitro razumeli, zakaj je karikaturist Ivan Haramija Hans rekel: »Nikjer nebo ni tako čudovito modro kot spomladansko nebo nad Prelogom.« Prelog je idealen za kolesarski turizem – nudi varnost, jasno označene poti, naravne lepote in kulturne vsebine. Poti vodijo ob reki Dravi in akumulacijskem jezeru ter povezujejo Prelog z Otokom, Cirkovljanom, Donjim Kraljcem in Čehovcem. Ob poteh so nastanitve in gostinski objekti, načrtuje pa se tudi dodatna mreža, ki bo zajela vsa naselja Mestne občine Prelog.

Se viaggia a Prelog, capirai presto perché il caricaturista Ivan Haramija Hans ha detto: "Nessun cielo è così magnificamente azzurro come il cielo primaverile sopra Prelog." Prelog è ideale per il cicloturismo – offre sicurezza, percorsi ben segnalati, bellezze naturali e attrazioni culturali. Le rotte seguono il fiume Drava e il lago di accumulo, collegando Prelog con Otok, Cirkovljan, Donji Kraljevec e Čehovec. Lungo i percorsi si trovano strutture ricettive e ristoranti, con piani per una rete aggiuntiva che coprirà tutti i villaggi della città di Prelog.

prelog.visitmedimurje.com

Jeśli trafisz do Prelogu, szybko zrozumiesz, dlaczego karykaturzysta Ivan Haramija Hans powiedział: „Nigdzie niebo nie jest tak pięknie niebieskie jak wiosenne niebo nad Prelogiem.” Prelog jest idealny dla kolarstwa turystycznego – oferuje bezpieczeństwo, wyraźnie oznakowane trasy, piękno natury i atrakcje kulturalne. Trasy prowadzą wzdłuż rzeki Drawy i zbiornika wodnego, łącząc Prelog z Otokiem, Cirkovljanem, Donjim Kraljcem i Čehovcem. Przy trasach znajdują się miejsca noclegowe i lokale gastronomiczne, a planowana jest także dodatkowa sieć obejmująca wszystkie wsie miasta Prelog.



Odkrij in doživi

Scopri e vivi / Odkryj i przeżyj



Cerkev sv. Jakoba
Chiesa di San Giacomo
Kościół św. Jakuba



Center dr. Rudolfa Steinera
Donji Kraljevec



Marina Prelog
Marina sul lago
Marina na jeziorze



Muzej "Croatia Insulanus"
Museo "Croatia Insulanus"
Muzeum "Croatia Insulanus"



DG Športni center
Centro sportivo
Centrum sportowe



Ribolov
Pesca
Wędkarstwo



Festival balonov
Festival delle mongolfiere
Festiwal balonów
Prelog



Eno & Gastro

Medžimurska gastronomija je oblikovana z naravo in načinom življenja, kjer ima vsak obrok svoj namen – dati moč in nuditi užitek. Tradicionalne jedi, kot so meso 'z tiblice, pretepena juha, kuhani krompir, fižol in domači siri, ustvarjajo okuse otroštva in družinskih miz. Posebno mesto ima bučno olje, ki se uporablja skoraj v vsakem gospodinjstvu. Neizogibna je tudi medimurska gibanica – večplastna torta, ki združuje bogastvo regije. Danes te jedi doživljajo novo interpretacijo v restavracijah, ki negujejo lokalne recepte, a jih združujejo z modernimi tehnikami. Domači izdelki, strast kuharjev in spoštovanje dediščine ustvarjajo avtentično gastronomsko doživetje Medžimurja.

La gastronomia del Medimurje è plasmata dalla natura e dallo stile di vita, in cui ogni pasto aveva uno scopo – dare forza e offrire piacere. Piatti tradizionali come carne 'z tiblice, la "pretepena zuppa", patate bollite, fagioli e formaggi locali creano i sapori dell'infanzia e delle tavole familiari. Un posto speciale è riservato all'olio di semi di zucca, usato quasi in ogni casa. Imperdibile è anche la gibanica medimurska – una torta a strati che racchiude la ricchezza della regione. Oggi questi piatti vivono una nuova interpretazione nei ristoranti che custodiscono ricette locali e le combinano con tecniche moderne. Ingredienti locali, la passione degli chef e il rispetto per la tradizione rendono la cucina medimurska un'autentica esperienza gastronomica.

Taste. Travel. Explore.

Kuchnia Medimurja kształtowana jest przez naturę i styl życia, w którym każdy posiłek miał swój cel – dać siłę i zapewnić przyjemność. Tradycyjne potrawy, takie jak mięso 'z tiblice, „pretepena zupa”, gotowane ziemniaki, fasola i domowe sery, tworzą smaki dzieciństwa i rodzinnych stołów. Szczególne miejsce zajmuje olej z pestek dyni, używany niemal w każdym gospodarstwie. Nieodłączna jest również medimurska gibanica – warstwowe ciasto łączące bogactwo regionu. Dziś te potrawy przeżywają nową interpretację w restauracjach, które pielęgnują lokalne przepisy i łączą je z nowoczesnymi technikami. Lokalne produkty, pasja kucharzy i szacunek dla tradycji tworzą autentyczne doświadczenie gastronomiczne Medimurja.



Preuzmi kuharicu
"Slatko z Medimurja"
(HR)

Must-try jedi

Piatti imperdibili / Potrawy obowiązkowe do spróbowania

- ☐ **Pšenična zlevanka** · Torta di grano · Placek pszeniczny
- ☐ **Štruklji z bučo in makom** · Štrukli con zucca e semi di papavero · Pierogi ze dynią i makiem
- ☐ **Šiškrli z drobtinami** · Gnocchi di patate con pangrattato · Kluski ziemniaczane z bułką tartą
- ☐ **Medžimurski krap** · Carpa alla Medimurje · Karp po Medimursku
- ☐ **Medžimurski zrezek** · Cotoletta alla Medimurje · Kotlet po Medimursku
- ☐ **Pražen krompir** · Patate saltate · Ziemniaki opiekane
- ☐ **Dušeno zelje** · Cavolo brasato · Duszona kapusta
- ☐ **Trganci s smetano** · Pasta tirata con panna · Kluski z kwaśną śmietaną
- ☐ **Dušen krompir** · Patate in umido · Duszone ziemniaki
- ☐ **Pretepena juha** · Zuppa acida cremosa · Zupa Pretepena juha
- ☐ **Pretepen krompir** · Purè di patate con panna acida · Tłuczone ziemniaki z kwaśną śmietaną
- ☐ **Krpice z zeljem** · Pasta con cavolo · Makaron z kapustą
- ☐ **Pečene krvavice** · Salsicce di sangue al forno · Pieczona kaszanka
- ☐ **Sirovi žličniki** · Gnocchi di formaggio · Kluski serowe
- ☐ **Medžimurska gibanica** · Gibanica di Medimurje · Gibanica Medimurska

Kje jesti

Dove mangiare / Gdzie zjeść

ČAKOVEC

Restoran Stari Grad

Trg Republike 5, Čakovec

Restoran Batak

Ul. Zrinsko-Frankopanska 1, Čakovec

Mamas & Tapas

Ul. kralja Tomislava 2, Čakovec

Pizzeria Barok

Ulica Milke Trnine 19, Čakovec

Laganini Bar

Svetojelenska cesta 25, Čakovec

Trattoria Rustica

Ul. I. Gorana Kovačića 6, Čakovec

Bistro Beška

Rudera Boškovića 23, Čakovec

Unplugged Bar & Grill

Ulica Braće Graner 5, Čakovec

Restaurant & Bar Boccone

Tomaša Goričanca 1, Čakovec

Mala Hiža

Balogovec 1, Mačkovec

ŠTRIGOVA

Restoran Orijent

Štrigova 76, Štrigova

Restoran Terbotz

Železna Gora 113, Štrigova

PRELOG

Gradska Kavana Lovac

Glavna ulica 45, Prelog

Trattoria Rossa

Glavna ulica 41, Prelog

Marina Prelog

Ul. Matije Gupca, Prelog

Hotel Panorama Prelog

Ul. Matije Gupca 102, Prelog

SVETI MARTIN NA MURI

Kavana Arka

Trg Sv. Martina 8, Sveti Martin na Muri

Izletište Goričanec

Dunajska 26, 40313 Sveti Martin na Muri

Terme Sveti Martin

- Pub Potkova
- Le Batat
- Ion Bar

Izvorska 3, Sveti Martin na Muri

Halicanum

Sportska ulica 6, Toplice Sveti Martin

Jastrež

Jurovčak 19, Sveti Martin na Muri

Potrži Kotač

Jurovčak 79, Sveti Martin na Muri

MURA I GORICE

Schloss

Ul. Josipa Šajnovića 1, Mursko Središće

Bajzovi Dvori

Frankopanska 9, Mursko Središće

Restoran Royal

Prečna ul. 1, Vratišinec

SRCE MEĐIMURJA

Martin

Čakovečka ul. 1, Nedelišće

Kneja

Prvomajski 11, Mali Mihaljevec

Arka 2

Vučetinec 1b, Sveti Juraj na Bregu

K Jeleni (Gornja Dubrava)

Gornja Dubrava 51, Gornja Dubrava

Restoran Mamica

Čakovečka ul. 47, Pušćine

Štefova klet

Gornja Dubrava 21, Gornja Dubrava

Restoran Atlantik

Varaždinska ul. 65, Nedelišće

Center Pušipela

Centro Pušipel

Centrum Pušipel

Razstava Centra ponuja celovit vpogled v Medžimursko vinsko cesto skozi tematske sklope. Obiskovalci odkrivajo zgodovino vinarstva, običaje, mite, sorte zgornjega Medžimurja, tehnologijo in terroir. Posebno doživetje prispevajo osebne zgodbe vinarjev, zaključijo pa se z vodenim okušanjem Pušipela – zaščitene blagovne znamke vina regije.

L'allestimento del centro offre una panoramica completa della Strada del Vino del Medimurje attraverso sezioni tematiche. I visitatori scoprono la storia della viticoltura, le tradizioni, i miti, i vitigni dell'Alto Medimurje, la tecnologia e il terroir. Le storie personali dei viticoltori arricchiscono l'esperienza, che si conclude con una degustazione guidata del Pušipel – marchio vinicolo protetto della regione.

Ekspozycja Centrum oferuje kompleksowy wgląd w Medimurski Szlak Winny poprzez tematyczne sekcje. Odwiedzający poznają historię winiarstwa, zwyczaje, mity, odmiany winorośli Górnego Medimurja, technologię i terroir. Osobiste historie winiarzy wzbogacają doświadczenie, które kończy się degustacją wina Pušipel – chronionej marki regionalnej.



Dom kulture Štrigova
Štrigova 103, Štrigova
Tel: +385 40 851 325



Degustacija vin

Degustazione di vini/ Degustacija wina

Kušaona vina Dvanajščak Kozol

Dragoslavac 81 a,
Lopatinec
040 857 438
099 407 1192

Izletište "Vinska kuća Hažić & vinski kamp Hažić"

Jurovčak 72,
Sveti Martin na Muri
099 219 9411

Kušaonica vina "Kocijan"

Štrigova 131, Štrigova
098 182 6118 (Petar)
098 922 6576 (Andreja)

Vinoteka Cmrečnjak

Sveti Urban 273, Štrigova
040 830 103 / 098 295 206

Vinarija Jakopič - restoran Terbotz

Železna Gora 113, Štrigova
040 857 444

OPG Vinska kuća Kossi

Štrigova 119, Štrigova
040 851 110 / 091 634 8144
099 700 4954

Vino Lovrec

Sveti Urban 133, Štrigova
040 410 629

Vina Kunčič

Banfi 125, Štrigova
098 9120 256

St. Jerome

Štrigova 71, Štrigova
099 5894 990

Vinogradarstvo i podrumarstvo Tomšić

Železna Gora 56, Štrigova
098 241 891

Kušaona vina Medenjak

Sveti Urban 82, Štrigova
091 931 4368

"Maderkin breg"

Vinarija Štampar

Robadje bb, Štrigova
091 276 7058

Seoski turizam

obitelji Turk

Vučetinec 107, Lopatinec
098 241 926 / 099 324
1926

Medžimurska vinska cesta

Strada del vino del Medimurje Medimurski Szlak Winny

Štrigova je srce Medžimurske vinske ceste, kjer nagradjeni vinarji s ponosom delijo bogastvo svojih kleti. Degustacijske sobe in vinotoči ponujajo priložnost za okušanje avtohtonih sort grozdja, s posebnim poudarkom na Centru Pušipel, ki je posvečen ohranjanju in promociji tega edinstvenega lokalnega vina. Vsak požirek pripoveduje zgodbo o ljubezni do vinogradov in tradiciji, ki se prenaša iz roda v rod.

Štrigova è il cuore della Strada del Vino del Medimurje, dove i viticoltori premiati condividono con orgoglio i tesori delle loro cantine. Le sale di degustazione e le cantine offrono l'occasione di assaporare vitigni autoctoni, con particolare attenzione al Centro Pušipel, dedicato alla tutela e promozione di questo vino locale unico. Ogni sorso racconta una storia d'amore per le vigne e una tradizione tramandata di generazione in generazione.

Štrigova to serce Medimurskiego Szlaku Winnego, gdzie nagradzani winiarze z dumą dzielą się skarbami swoich piwnic. Sale degustacyjne i winnice dają możliwość skosztowania lokalnych odmian winorośli, a szczególne miejsce zajmuje Centrum Pušipel – poświęcone ochronie i promocii tego wyjątkowego regionalnego wina. Każdy łyk opowiada historię miłości do winnic i tradycji przekazywanej z pokolenia na pokolenie.



Pušipel

Avtohtona medžimurska vinska sorta pušipel očara z barvo, vonjem in okusom. Prideluje se iz bele vinske sorte grozdja moslavac. Medžimurski vinarji ga ponosno polnijo v posebne steklenice – ob obisku katere izmed vinskih kleti ga vsekakor poskusite!

Il Pušipel, vitigno autoctono del Medimurje, conquista con il suo colore, profumo e gusto. È prodotto dall'uva a bacca bianca Moslavac. I viticoltori del Medimurje lo imbottigliano con orgoglio in bottiglie speciali – non mancate di assaggiarlo durante la visita a una delle cantine!

Pušipel, autochtoniczna odmiana wina z Medimurja, zachwyca kolorem, zapachem i smakiem. Produkowany jest z białej odmiany winogron moslavac. Winiarze z Medimurja z dumą rozlewają go do specjalnych butelek – koniecznie spróbuj go podczas wizyty w jednej z winnic!



Decanter

Na prestižnem ocenjevanju Decanter World Wine Awards 2024 so medžimurska vina osvojila 29 medalj – 1 zlato, 13 srebrnih in 15 bronastih. Posebej se je izkazala avtohtona sorta Pušipel, ki je prejela kar polovico vseh nagrad. Ta priznanja potrjujejo izjemno kakovost in inovativnost medžimurskih vinarjev, ki znova dokazujejo, da lahko tudi najmanjša hrvaška vinska regija konkurira najboljšim na svetu.

Al prestigioso concorso Decanter World Wine Awards 2024, i vini del Medimurje hanno conquistato 29 medaglie – 1 oro, 13 argenti e 15 bronzi. In particolare, si è distinta la varietà autoctona Pušipel, che ha ottenuto la metà dei premi. Questi riconoscimenti confermano l'eccellente qualità e l'innovazione dei viticoltori del Medimurje, dimostrando che anche la più piccola regione vinicola croata può competere con i migliori al mondo.

Na prestižowym konkursie Decanter World Wine Awards 2024 wina z Medimurja zdobyły 29 medali – 1 złoty, 13 srebrnych i 15 brązowych. Szczególnie wyróżniła się autochtoniczna odmiana Pušipel, zdobywając aż połowę nagród. Te wyróżnienia potwierdzają wyjątkową jakość i innowacyjność winiarzy z Medimurja, udowadniając, że nawet najmniejszy chorwacki region winiarski może rywalizować z najlepszymi na świecie.

Decanter
WINE AWARDS



**Posebno oblikovana
steklenica za vina Pušipel**
Bottiglia appositamente
progettata per i vini Pušipel
Specjalnie zaprojektowana
butelka na wina Pušipel

Pušipel • Sauvignon Blanc • Chardonnay • Graševina • Traminac



Aktivne počitnice

Vacanza attiva • Aktywne wakacje

Ne glede na to, ali ste rekreativec ali športnik, Medžimurje ponuja nekaj za vsakogar. Avanturiste bodo navdušili jahanje, rafting na Muri in Dravi, paintball in štirikolesniki v Zasadbregu, ljubitelji adrenalina pa ne smejo zamuditi speedway dirk v Donjem Kraljevcu. Za vzdržljive so tu tekaške in kolesarske poti, teniška igrišča ter kopanje v bazenih v Čakovcu in Termah Sveti Martin. Za sprostitev telesa in duha so na voljo trim in pohodniške poti po ravninah in gričevjih ter golf igrišča v termah. Ribiči bodo uživali ob rekah, kjer je športni ribolov globoko zakoreninjen v regiji.

Che siate sportivi o semplici amanti del movimento, il Medimurje offre attività per tutti. Gli avventurieri ameranno l'equitazione, il rafting sui fiumi Mura e Drava, il paintball e i quad a Zasadbreg, mentre gli appassionati di adrenalina non dovrebbero perdere le gare di speedway a Donji Kraljevec. Per i più resistenti ci sono percorsi da corsa e ciclismo, campi da tennis e piscine a Čakovec e alle Terme Sveti Martin. Per rilassare corpo e mente ci sono sentieri fitness e pedonali tra pianure e colline, così come i campi da golf delle terme. Gli appassionati di pesca troveranno la loro oasi nei fiumi che fanno della pesca sportiva una tradizione ben radicata.

Cycling, Adrenalin, Hiking, Running, Golf....

Niezależnie od tego, czy jesteś sportowcem, czy amatorem rekreacji, Medimurje oferuje coś dla każdego. Miłośników przygód zachwyci jazda konna, rafting na Murze i Drawie, paintball i quady w Zasadbregu, a fani adrenaliny nie powinni przegapić wyścigów żużlowych w Donjem Kraljevcu. Dla wytrwałych przygotowano trasy biegowe i rowerowe, korty tenisowe oraz baseny w Čakovcu i Termach Sveti Martin. Do relaksu ciała i ducha służą ścieżki spacerowe i rekreacyjne po równinach i wzgórzach oraz pola golfowe przy termach. Wędkarze docenią bogactwo rzek i głęboko zakorzenioną tradycję wędkarską w regionie.



Aquapark Martilandia
Terme Sveti Martin

Odkrij in doživi

Scopri e vivi / Odkryj i przeżyj



Accredo Centar
Adrenalin park
Zasadbreg



Sport hub
Nedelišče
Nedelišče



Park Mladosti
Gornji Mihaljevec



OPG Prokeš
Konjeniški center
Centro equestre
Ošrodek ježdziecki
Črečan



Tematski park
Pravljostni gozd
Lopatinec
Parco tematico
Foresta Fiabesca
Park tematyczny
Bajkowy Las



Golf
Terme Sveti Martin



PG Geler
Adrenalinski park
arco avventura
Park adrenaliny
Mali Mihaljevec



DG Sport
Prelog



Paintball Pozoj
Donja Dubrava



**Aeroklub
Medimurje**
Pribislavec



Karting Blažon
Belica



**Mestni bazeni
Marija Ružić**
Piscine comunali
Baseny miejskie
Čakovec

Kolesarjenje Ciclismo / Jazda na rowerze



Med Muro in Dravo ponuja Medžimurje raznolike kolesarske poti – od mirnih obrežnih poti do vinskih poti po gričevjih. Slikovite pokrajine, kulturna dediščina, servisne postaje, izposoja koles in nastanitve, prijazne do kolesarjev, zagotavljajo vrhunsko izkušnjo. Poti, kot sta R2 Murska in L7 Pušipelova, vodijo skozi naravo in vinograde. Z oznako "Cyclist Welcome" in poudarkom na trajnosti je regija idealna tako za rekreativce kot profesionalce.

Tra la Mura e la Drava, il Medimurje offre percorsi ciclabili per tutti – dai sentieri fluviali pianeggianti alle rotte vinicole tra le colline. Paesaggi pittoreschi, patrimonio culturale, noleggio bici, stazioni di assistenza e alloggi bike-friendly garantiscono un'esperienza eccellente. Percorsi come la R2 Murska e la L7 Pušipelova attraversano la natura e le vigne. Con il marchio "Cyclist Welcome" e l'impegno

per la sostenibilità, la regione è perfetta per ciclisti amatoriali e professionisti.

Między rzekami Murą i Drawą, Medimurje oferuje zróżnicowane trasy rowerowe – od spokojnych dróg nadzecznych po winniczne szlaki przez wzgórza. Malownicze krajobrazy, dziedzictwo kulturowe, wypożyczalnie rowerów, punkty serwisowe i przyjazne noclegi tworzą doskonałe warunki do jazdy. Trasy takie jak R2 Murska i L7 Pušipelova prowadzą przez przyrodę i winnice. Dzięki oznaczeniu „Cyclist Welcome” i naciskowi na zrównoważony rozwój region ten jest idealny zarówno dla amatorów, jak i zawodowców.



Skenirajte za več kolesarskih poti in informacij

Scansiona per altri percorsi ciclabili e informazioni
Zeskanuj, aby uzyskać więcej tras rowerowych i informacji



Camino

Nova romarska pot, dolga približno 100 km, se začne v Ludbregu in vodi skozi Donjo Dubravo, Prelog, Čakovec ter konča v Varaždinu. Druga smer povezuje Čakovec s slovensko Camino potjo prek Štrigove in Svetega Jurija na Bregu. Na poti vas pričakujejo cerkve, narava, kulturna dediščina, nastanitve, restavracije in znana medžimurska gostoljubnost – za resnično duhovno in aktivno izkušnjo.

Un nuovo percorso di pellegrinaggio lungo circa 100 km inizia a Ludbreg e passa per Donja Dubrava, Prelog, Čakovec, fino ad arrivare a Varaždin. Un secondo ramo collega Čakovec al Camino sloveno passando per Štrigova e Sveti Juraj na Bregu. Lungo il cammino: chiese, natura, patrimonio, alloggi, ristoranti e la rinomata ospitalità del Medimurje – per un'esperienza spirituale e attiva unica.

Nowa trasa pielgrzymkowa o długości około 100 km rozpoczyna się w Ludbregu i prowadzi przez Donja Dubrava, Prelog, Čakovec, aż do Varaždina. Drugi odcinek łączy Čakovec ze słoweńskim Camino przez Štrigovę i Sveti Juraj na Bregu. Po drodze czekają na pielgrzymów kościoły, natura, dziedzictwo kulturowe, noclegi, restauracje i słynna gościnność Medimurja – prawdziwe duchowe i aktywne przeżycie.

Več informacij
Maggiori informazioni
Więcej informacji





Hiking

Na pot s »cipelcugom«!

»Cipelcug« – priljubljen medžimurski izraz za hojo – je povabilo k povezovanju z naravo, lokalnimi zgodbami in lastnim zdravjem. Medžimurje ponuja mrežo raznolikih pešpoti, od lahkotnih sprehodov ob reki do zahtevnejših vzponov skozi gričevnato pokrajino. Vsaka pot vodi do naravnih in kulturnih biserov – skritih potokov, mirnih vasi in razgledov, ki jemljejo dih.

Parti a piedi con il "cipelcug"!

"Cipelcug" è il termine locale per indicare le passeggiate – un invito a connettersi con la natura, la storia locale e il proprio benessere. Il Medimurje offre una rete di sentieri escursionistici che spaziano da rilassanti passeggiate lungo il fiume a percorsi più impegnativi tra le colline. Ogni cammino rivela gioielli naturali e culturali – ruscelli nascosti, villaggi tranquilli e panorami mozzafiato.

Ruszaj na spacer z „cipelcugiem“!

„Cipelcug“ – ulubione medimurskie określenie pieszych wędrówek – to zaproszenie do kontaktu z naturą, lokalną historią i własnym zdrowiem. Medimurje oferuje sieć różnorodnych szlaków pieszych – od lekkich spacerów wzdłuż rzeki po bardziej wymagające trasy po wzgórzach. Każda trasa prowadzi do naturalnych i kulturowych perełek – ukrytych strumieni, spokojnych wiosek i zapierających dech w piersiach widoków.

Več informacij

Maggiori informazioni
Więcej informacji



5 Mindful nasvetov za potovanje

5 consigli consapevoli per viaggiare

5 uważnych wskazówek na podróż

Nasveti za zavestno potovanje

- **Pridite z radovednostjo:** Naj vas kraj preseneti.
- **Vključite čute:** Poslušajte, vonjajte in občutite trenutek.
- **Izklopite zaslon:** Manj tehnologije, več resničnega doživetja.
- **Spakirajte manj, a smiselno:** Potujte preprosto, a bogato.
- **Pozdravite in se povežite:** Ljudje naredijo potovanje posebno.

Consigli per un viaggio consapevole

- **Arrivate curiosi:** Lasciatevi sorprendere dal luogo.
- **Coinvolgete i sensi:** Ascoltate, annusate e vivete il momento.
- **Disconnettetevi:** Meno schermo, più esperienze reali.
- **Viaggiate leggeri e con significato:** Oggetti semplici, ricordi profondi.
- **Salutate e connettetevi:** Le persone rendono il viaggio unico.

Porady na uważne podróżowanie

- **Przyjedź z ciekawością:** Pozwól, by miejsce cię zaskoczyło.
- **Włącz zmysły:** Słuchaj, włączaj i odczuwaj chwilę.
- **Wyłącz ekran:** Mniej technologii, więcej prawdziwych wrażeń.
- **Pakuj się lekko, ale z sensem:** Prosto, ale bogato.
- **Przywitaj się i nawiąż kontakt:** Ludzie tworzą wspomnienia z podróży.

Več informacij
Maggiori informazioni
Więcej informacji



Trajnostni turizem: Certificirane turistične nastanitve



Turismo sostenibile: Strutture turistiche certificate

Zrównoważona turystyka: Certyfikowane obiekty turystyczne

Terme Sveti Martin

Izvorska 3, 40313, Sveti Martin na Muri
info@termesvetimartin.com
+385 40 371 111

Ekomuzej Medimurje malo

Ul. Bana J. Jelačića 22b, Čakovec
+385 40 310 071
www.ekomuzej-medimurje.info

Vidikovac Maderkin breg

bic.vidikovac@gmail.com
+385 40 500 110
vidikovac.eu

Centar za posjetitelje Mlin na Muri -

Mlinarska kuća, Žabnik bb
info@svetimartin.hr
+385 40 868 619

PG Geler

Ul. Ivana Gorana Kovačića 9a, M.
Mihaljevec
pggeler06@gmail.com
+385 92 161 6843

Izletište Vinska kuća Hažić

Jurovčak 72, Sveti Martin na Muri
info@opg-hazic.com
+385 99 219 9411

Rudi Express

Ul. Tome Masaryka 26, Čakovec
travel@rudi-express.hr
+385 40 313 765

Pozojeva hiža

Okrugli Vrh 85, Lopatinec
eko.pozoj@gmail.com
+385 99 802 3216

Kuća za odmor Dobranić

Gornji Koncovčak 12, Gornji Koncovčak
marija.dobranic@silodobranic.hr
+385 98 493 250

Apartman Hiža 38

Ul. Braće Radić 38, Mala Subotica
info.hiza38@gmail.com
+385 99 733 2026

Holiday Home Lina

Pleškovec 154a, Pleškovec
holidayhomelina@gmail.com
+385 91 505 9628

Kuća za odmor Pušlek

Železna Gora 148, 40312, Štrigova
renata.turk72@gmail.com
+385 91 541 4843

Hotel Panorama

Ul. Matije Gupca 102, 40323, Prelog
panorama@dg-sport.com
+385 98 463 527

Kuća za odmor Kućica, Bukovec

Bukovec 71a, Selnica
+385 99 575 5070

Centar dr. Rudolf Steiner

Prvomajska ul. 4, Donji Kraljevec
www.centar-rudolf-steiner.com

Apartman Arena, Grabrovnik

Grabrovnik 139, Štrigova
091 614 1795

Medimurska priroda – Javna ustanova

za zaštitu prirode, Križovec
Trg Medimurske prirode 1, Križovec
+385 40 866 297
www.medjimurska-priroda.info

Dostopno Medžimurje

Medimurje accessibile

Dostępne Medzimirje

Vse več turističnih lokacij v Medžimurju je prilagojenih osebam z omejeno mobilnostjo. S projektom CE Spaces4All regija aktivno razvija vključujoč turizem.

Sempre più località turistiche nel Medimurje sono adattate alle persone con mobilità ridotta. Con il progetto CE Spaces4All, la regione sta sviluppando un'offerta turistica inclusiva.

Coraz więcej miejsc turystycznych w Medzimirju jest dostosowanych do osób o ograniczonej mobilności. Dzięki projektowi CE Spaces4All region aktywnie rozwija ofertę turystyki inkluzywnej.



Odkrij in doživi

Scopri e vivi / Odkryj i przeżyj



Hotel Panorama
Prelog



Terme Sveti Martin
Sveti Martin na Muri



“Med dvema vodama” Križovec
Centro visitatori
Centrum dla
odwiedzających
Križovec



Riznica Medimurja
Muzej nesnovne
dediščine / Museo del
Patrimonio Immateriale
/ Muzeum Dziedzictwa
Niematerialnego
Čakovec

Dogodki

Eventi / Wydarzenia



Medžimurski fašenk
Carnevale del
Medimurje
Karnaval w Medimurju
Čakovec



Vincekov pohod
Escursione di Vincek
Wędrówka Vinceka
Sveti Martin na Muri
Štrigova



Medimurska popevka
Festival della canzone
popolare
Festiwal pieśni ludowej
Nedelišće



Fund Race
Terme Sveti Martin



Festival Balona
Festival delle
mongolfiere
Festiwal balonów
Prelog



Forestland
Music festival
Mali Mihaljevec



Trash & Burn Fest
Raduno di auto
americane
Zlot amerykańskich
samochodów

Sveti Martin na Muri



Urbanovo
Štrigova



FarmFest
Poleve



Jazz v vinogradu
Jazz tra i vigneti
Jazz w winnicy

Štrigova



Porcijunkulovo
Čakovec



Krampuslauf
Sveti Martin na Muri



**Martinovanje na
Medžimurski vinski
cesti**
Martinje sulla
Strada del Vino del
Medimurje
Martinje na Szlaku
Winnym w Medimurju



Umetniška kolonija in koncert v Zmajevem vrtu

Colonia artistica e concerto nel Giardino del Drago
Kolonija artystyczna i koncert w Smoczym Ogrodzie

Štrigova



Pozdrav poletju
Benvenuta estate
Powitanie lata
Štrigova



Poletje v Sv. Martinu
Programma estivo
Letni program
Sveti Martin na Muri



Festival vrb in rib
Festival del salice e del pesce
Festival wikliny i ryb

Kotoriba



Halicanum fest
Sveti Martin na Muri



Medimurski Rally
Čakovec

Razišči vse dogodke

Esplora tutti gli eventi
Odkryj wszystkie wydarzenia



Štrigovske noči
Notti di Štrigova
Noce w Štrigovej



Grahijada
Sveti Martin na Muri



Parada starodobnih traktorjev
Sfilata di trattori d'epoca
Parada zabytkowych traktorów

Štrigova



Svetomartinska Golažijada
Festival del gulasch
Festival gulaszu
Sveti Martin na Muri



Svetomartinska Mura
tek / corsa / bieg
Sveti Martin na Muri

Urbanovo

Festival vina Medžimurja

Urbanovo je vodilni vinski festival Medžimurja, ki ga organizirata Hortus Croatiae in Občina Štrigova. Obsega Festival pušpela z degustacijami in programom v Štrigovi ter Dneve odprtih kleti, ko vinarji odprejo svoja vrata in delijo svojo vinsko zgodbo z obiskovalci.

Festival del vino del Medimurje

Urbanovo è il principale evento enologico del Medimurje, organizzato da Hortus Croatiae e dal Comune di Štrigova. Include il Festival del Pušipel con degustazioni ed eventi a Štrigova, e le Giornate delle Cantine Aperte, quando i viticoltori aprono le loro cantine ai visitatori.

Festiwal wina w Medimurju

Urbanovo to najważniejsze wydarzenie winiarskie w Medimurju, organizowane przez Hortus Croatiae i Gminę Štrigova. Obejmuje Festiwal Pušipela z degustacjami i wydarzeniami w Štrigowie oraz Dni Otwartych Piwnic, kiedy winiarze zapraszają gości do swoich piwnic.

URBANOVO

Več informacij
Maggiori informazioni
Więcej informacji





Dvanajščak-Kozol

vina-dvanajscak.hr



+385 40 857 438

+385 99 407 11 92

info@vina-dvanajscak.hr

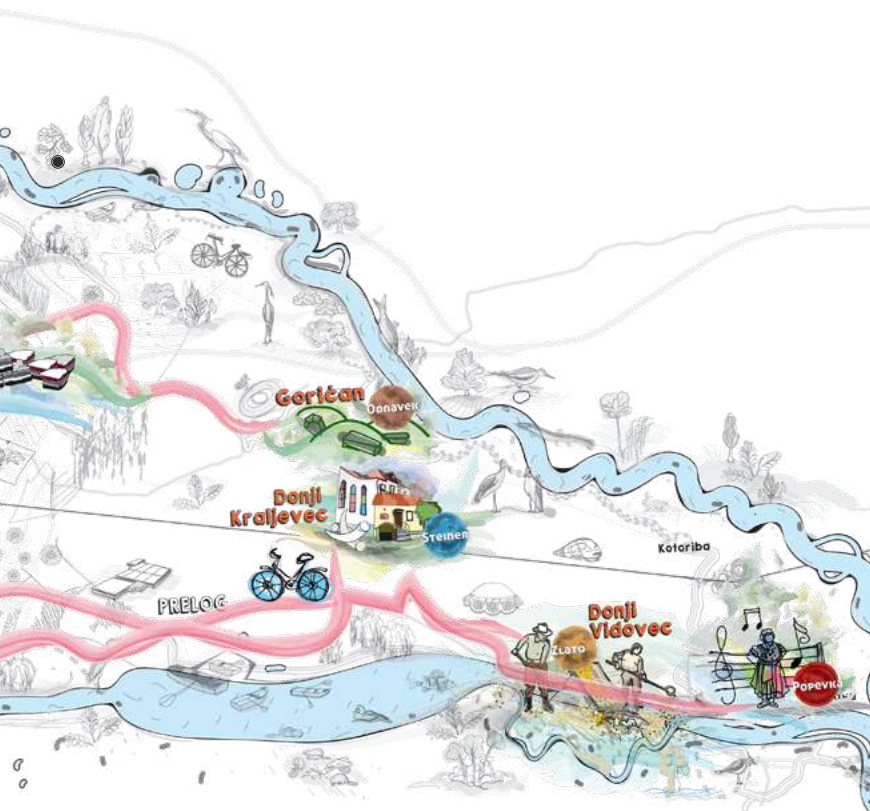
vinska.kuca.dvanajscak.kozol@gmail.com



Zemljevid / Mappa / Mapa



Poglej video
Guarda il video
Obejrzyj wideo



Moje mindful opombe

I miei appunti mindful · Moje mindful notatki

Zastani ob reki Muri. Kaj slišiš?

Fermati vicino al fiume Mura. Cosa senti?

Zatrzymaj się nad rzeką Murą. Co słyszysz?

Vdihni globoko med vinogradi. Katere vonjave zaznaš?

Fai un respiro profondo tra le vigne. Quali profumi senti?

Weź głęboki oddech wśród winnic. Jakie zapachy czujesz?

Poglej proti cerkvi v Štrigovi. Kakšen občutek ti prinese njena tišina?

Guarda verso la chiesa a Štrigova. Che emozione ti trasmette il suo silenzio?

Spójrz na kościół w Štrigowie. Jakie uczucie wywołuje jego cisza?

Poskusi žlico gibanice. Kako se spreminja njena tekstura z vsakim grizljajem?

Assaggia un cucchiaino di gibanica. Come cambia la sua consistenza a ogni morso?

Spróbuj łyżkę gibanicy. Jak zmienia się jej konsystencja z każdym kęsem?

SUKHA VACATION

HOUSE & LIFESTYLE

Your mindful vacation
in the middle of nature.

BOOK NOW!



sukhavacation.com



Prvi Healthness Resort u Europi

The first Healthness Resort in Europe

**Zelena
oaza mira
za cjelovitu
obnovu uma,
duha i tijela.**

A green oasis
of peace for the
complete renewal
of mind, spirit
and body.

**Aktivni
odmor**

Active
Vacation

**Zdrava
i lokalna
gastronomija**

Heathy & Local
Gastronomy

**Wellness
opuštanje**

Wellness
Relaxation

**Avantura
u Aquaparku**

Adventure in the
Aquapark

**Termo-
mineralna
voda**

Thermal mineral
water

Award
Winner

ESPA 2024

Innovative
Medical SPA
hotel

**Zeleni
certifikati**

Green certificates
**EU ECO LABEL &
GREEN KEY
& GOOD
TRAVEL**



**TERME
SVETI MARTIN**

www.termesvetimartin.com